

**BURMISTRZ MIASTA  
CIESZYNA**

**Zarządzenie Nr 0050.200.2018  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z dnia 28 marca 2018 roku**

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego instytucji kultury - Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie

Na podstawie art. 30 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1875 z póź. zm.) w związku z art. 53 ust.1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 395 z póź. zm.)

**§1**

Zatwierdzam sprawozdanie finansowe składające się z bilansu, rachunku zysków i strat, informacji dodatkowej instytucji kultury Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie za 2017 rok, stanowiące załącznik do zarządzenia.

**§2**

Wykonanie zarządzenia powierzam Skarbnikowi Miasta Cieszyna.

**§3**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.



**Burmistrz Miasta**  
*Ryszard Macura*  
**Ryszard Macura**

Rozdzielnik:

1x OR- rejestr zarządzeń

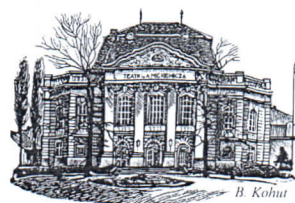
1x Teatr

1x Wydział FN

# T E A T R

## im. Adama Mickiewicza w Cieszynie

43-400 Cieszyn Plac Teatralny 1 tel./fax(0-33) 8577590; 8581652  
NIP 548-10-03-433 Konto w GBG S.A. O/Cieszyn nr 15601023-600271-3600-12



Oryginał / Kopia

Cieszyn , dnia : 28.02.2018 r.

## **BURMISTRZ Miasta Cieszyna**

Zgodnie z art. 52 oraz art. 45 ust. 1, 2 i 4 ustawy o rachunkowości składam do zatwierdzenia komplet sprawozdania finansowego za 2017 r. dotyczącego działalności Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, w tym:

- wprowadzenie do bilansu,
- bilans za 2017 rok,
- rachunek zysków i strat,
- informacje dodatkową.

Proszę o zatwierdzenie sprawozdania w terminie do 30 czerwca br. i przekazanie do rejestru instytucji kultury w Urzędzie Miejskim. Ponieważ w okresie 10 dni od daty zatwierdzenia sprawozdania finansowego mamy obowiązek złożenia go do Urzędu Skarbowego jako załącznika do deklaracji końcowej CIT 8, proszę o powiadomienie teatru o terminie zatwierdzenia sprawozdania.

DYREKTOR TEATRU

  
mgr A. Lyżnicki

# TEATR

im. Adama Mickiewicza w Cieszynie

43-400 Cieszyn Plac Teatralny 1

tel. / fax 33 8577590; 338581652

NIP 548-10-03-433

Konto: ING BS S.A. O/Cieszyn 77105010831000002271631802



Cieszyn, dnia : 28.02.2018 r.

## *Wprowadzenie do sprawozdania finansowego za 2017 rok.*

Ośrodek Kultury pod nazwą Teatr imienia Adama Mickiewicza w Cieszynie, mająca siedzibę w Cieszynie przy Placu Teatralnym 1, została wpisana do Rejestru Jednostki Organizacyjnej Kultury pod nr UMOKT 5/1/1993 w Urzędzie Miejskim w Cieszynie w dniu 30.12.1992 roku. Na mocy uchwały nr XLIII/267/92 z dnia 30.12.1992 r. Rady Miejskiej w Cieszynie Teatr powołany został z dniem 01.01.1993 r. jako instytucja kultury działająca na zasadach zakładu budżetowego. Ustawa z dnia 21 stycznia 2000 r. o zmianie ustaw związanych z funkcjonowaniem administracji publicznej (Dz. U. nr 12 poz. 136) oraz uchwała z dnia 29 czerwca 2000 r. nr XXVIII/247/2000 Rady Miejskiej w Cieszynie z mocą ustawową od 01.01.2000 r. spowodowały, że teatr nie jest już zakładem budżetowym, a instytucją kultury Gminy Cieszyn.

Sprawozdanie finansowe obejmuje rok kalendarzowy od 01.01.2017r.do 31.12.2017r. i zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania przez teatr swojej działalności.

Uchwałą nr LV/368/93 Rady Miejskiej w Cieszynie Teatr został wyposażony w majątek trwały.

Aktywa i pasywa wyceniane są zgodnie z ustawą z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Wartości niematerialne i prawne oraz rzeczowy majątek trwały amortyzowane są zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób prawnych. Majątek trwały w cenie powyżej 3.500 zł jest amortyzowany metodą liniową.

W instytucjach kultury do wyceny usług typu organizacja spektakli i wynajmy budynku stosuje się ceny umowne.

GLÓWNY KSIĘGOWY

sporządził: .....  
(Główna Księgowa)

DYREKTOR TEATRU

mgr A. Lyzbicki

.....  
(Dyrektor)



# TEATR

im. Adama Mickiewicza w Cieszynie

43-400 Cieszyn Plac Teatralny 1 tel. / fax(0-33) 8577590; 8581652

NIP 548-10-03-433 Konto: ING BS S.A. O/Cieszyn 10501083-2271631802



Cieszyn , dnia : 28.02.2018 r.

## *Informacja dodatkowa i objaśnienia do sprawozdania finansowego za 2017 rok.*

Osrodek Kultury pod nazwą Teatr imienia Adama Mickiewicza w Cieszynie, mająca siedzibę w Cieszynie przy Placu Teatralnym 1, została wpisana do Rejestru Jednostki Organizacyjnej Kultury pod nr UMOKT 5/1/1993 w Urzędzie Miejskim w Cieszynie w dniu 30.12.1992 roku. Na mocy uchwały nr XLIII/267/92 z dnia 30.12.1992 r. Rady Miejskiej w Cieszynie Teatr powołany został z dniem 01.01.1993 r. jako komunalna instytucja kultury działająca na zasadach zakładu budżetowego. Ustawa z dnia 21 stycznia 2000 r. o zmianie ustaw związanych z funkcjonowaniem administracji publicznej (Dz. U. nr 12 poz. 136) oraz uchwała z dnia 29 czerwca 2000 r. nr XXVIII/247/2000 Rady Miejskiej w Cieszynie z mocą ustawową od 01.01.2000 r., zmieniły zasady finansowania instytucji kultury.

Uchwałą nr LV/368/93 Rady Miejskiej w Cieszynie Teatr został wyposażony w majątek trwały.

### *Stosowane zasady rachunkowości i ich zmiany*

Aktywa i pasywa wyceniane są zgodnie z ustawą z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Wartości niematerialne i prawne oraz rzeczowy majątek trwały amortyzowane są zgodnie z ustawą z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych( tekst jednolity Dz.U. z 2016r poz. 1888 z póź. zm). Majątek trwały w cenie powyżej 3.500 zł jest amortyzowany metodą liniową.

W instytucjach kultury do wyceny usług typu organizacja spektakli i wynajmów budynku stosuje się ceny umowne.



## **B I L A N S**

### ***Aktywa bilansu wycena***

#### ***Aktywa trwałe***

##### **Wartości niematerialne i prawne**

**oraz rzeczowe aktywa trwałe** - wartość netto tj. wartość początkowa powiększona o zakupy inwestycyjne pomniejszona o umorzenia i likwidacje.

#### ***Aktywa obrotowe***

##### **Zapasy**

**Materialy** - są kupowane tylko na bieżące potrzeby księgowane bezpośrednio w koszty w cenie zakupu.

##### **Półprodukty i produkty gotowe**

**oraz towary handlowe** - nie występują.

**Zaliczki na dostawy** - nie występują.

##### **Należności krótkoterminowe**

**Należności z tytułu dostaw i usług** - w wartościach wymagających zapłaty.

W 2017 r. instytucja nie posiadała dłużników postawionych w stan upadłości lub likwidacji.

**Inwestycje krótkoterminowe** - gotówka w kasie oraz na rachunkach bankowych w wartości nominalnej.

**Krótkoterminowe rozliczenia** - koszty poniesione w bieżącym roku, międzyokresowe a dotyczące roku następnego.

### ***Pasywa bilansu wycena***

#### ***Kapitał (fundusz) własny***

**Fundusz podstawowy** - według stanu faktycznego.

##### **Należne wkłady na poczet kapitału**

**podstawowego** - nie występują.

**Kapitał (fundusz) zapasowy** - nie jest tworzony w instytucji kultury.

**Kapitał (fundusz) rezerwowy**  
z aktualizacji wyceny - nie było aktualizacji wyceny majątku.

**Pozostałe kapitały**  
(fundusze) rezerwowe - nie występują.

**Zysk (strata) netto z lat ubiegłych**  
(korekta błędu podstawowego) – nie występuje.

**Zysk (strata) netto**  
roku obrotowego - Rok bilansowy zamknął się wynikiem ujemnym w kwocie 56 103,89 zł.

### ***Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania***

**Rezerwy** – nie tworzy się rezerw na wypłatę nagród jubileuszowych i odpraw emerytalno-rentowych.

**Zobowiązania długoterminowe** - na dzień 31.12 .2017 rok nie wystąpiły.

**Zobowiązania krótkoterminowe** - w wartości wymagającej zapłaty.

### **Fundusz świadczeń**

**Socjalnych** - tworzony zgodnie z przepisami ustawy z dnia 04.03.1994 o ZFŚwS (tekst jednolity Dz. U. z2016r.poz.800 z póź.zm) , odpis podstawowy naliczany w koszty w wysokości określonej w ustawie oraz przelewany na rachunek bankowy ZFŚwS w momencie naliczenia, wydatkowanie środków zgodnie z regulaminem i uchwałą ZFŚwS, które zostały uzgodnione z przedstawicielem załogi.

**Rozliczenia międzyokresowe** - nie wystąpiły

**Inne rozliczenia międzyokresowe** - przychody z działalności podstawowej i operacyjnej dotyczące następnych okresów oraz dotacja inwestycyjna, która jest każdego roku rozliczana w wysokości amortyzacji oraz pozostałe przychody operacyjne.

**Wyliczenie podstawy do opodatkowania do CIT 8**

| Nazwa  | Kwota               |
|--|---------------------|
| <b>Przychody</b>   |                     |
| Przychody ze sprzedaży netto                               | 1 826 998,06        |
| Rozwiązanie rezerwy  | -                   |
| Pozostałe przychody operacyjne                             | 22 525,88           |
| Przychody finansowe  | 1 307,17            |
| <b>Ogółem przychód</b>                                     | <b>1 850 831,11</b> |
|  |                     |
| Koszty rodzajowe dotyczące roku 2017 ogółem                | 1 905 520,87        |
| Pozostałe koszty operacyjne                                | 1 413,15            |
| Koszty finansowe nie stanowiące kosztu uzyskania przychodu | 0,98                |
| <b>Ogółem koszty</b>                                       | <b>1 906 935,00</b> |
| <b>Koszty nie stanowiące kosztów uzyskania przychodu</b>   |                     |
| Koszty pokryte z dotacji celowej                           | 19 680,00           |
| Koszty pokryte z dotacji podmiotowej                       | 585 000,00          |
| Amortyzacja nie podlegająca odliczeniu                     | 48 467,76           |
| Pozostałe kosztynie nie będące kosztem uzyskania przychodu | 0,98                |
| <b>Razem koszty nie stanowiące kosztów uzyskania</b>       | <b>653 148,74</b>   |
| <b>Koszty stanowiące koszt uzyskania przychodu</b>         | <b>1 253 786,26</b> |

| CIT 8          | Ustalenie przychodu podatkowego                           |              |
|----------------|---|--------------|
|                | Przychód ogółem   | 1 850 831,11 |
|                | Przychody nie będące przychodem podatkowym                | 554,80       |
| poz.34         | Przychód podatkowy ogółem                                 | 1 850 276,31 |
| poz.40         | Koszty uzyskania ogółem                                   | 1 253 786,26 |
| poz.35 i 38    | Zysk  | 596 490,05   |
| CIT 8/0 poz.25 | Dochód zwolniony art. 17 ust.1 pkt 47                     | -            |
| CIT 8/0 poz.17 | Dochód zwolniony art. 17 ust.1 pkt 21                     | 19 680,00    |
| CIT8/0 poz.11  | Dochód zwolniony art. 17 ust.1 pkt 4                      | 576 810,05   |
| CIT 8/0 poz.39 | Razem dochód zwolniony                                    | 596 490,05   |
| CIT 8/0 poz.62 | Dochody przeznaczone a nie wydatkowane na cele kulturalne | -            |
| poz. 46 i 49   | Razem dochody wolne / do odliczenia                       | 596 490,05   |
|                |   |              |

W instytucji po dniu bilansowym 31.12.2017 r. nie wystąpiły inne znaczące wydarzenia, które nie byłyby uwzględnione w bilansie za 2017 rok.



## ***RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT***

Rachunek zysków i strat sporządza się w wersji porównawczej.

### ***Przychody ze sprzedaży***

Przychody ze sprzedaży wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach netto sprzedaży bez podatku VAT. Za moment dokonania sprzedaży uważa się datę wykonania usługi i wystawienia faktury.

"Przychody ze sprzedaży produktów" (usług) obejmują przychody z organizacji imprez, przychody z wynajmów teatru, usług sponsoringu.

### ***Koszty działalności operacyjnej***

"Koszty działalności operacyjnej" obejmują wszelkie koszty proste, związane z prowadzeniem działalności kulturalnej poniesione w celu uzyskania przychodu ze sprzedaży usług.

W rachunku zysków i strat koszty te wykazane są w wariantcie porównawczym - jako koszty operacyjne obejmujące:

1. "zużycie materiałów i energii", w którym mieszczą się dostawa energii cieplnej, elektrycznej i wody oraz zakup wszelkich materiałów,
2. "usługi obce" obejmują koszty: związane z organizacją imprez, remontów i konserwacji, pocztowo-telekomunikacyjne, transportowe, komunalne, bankowe oraz koszty poniesione w związku realizacją projektów unijnych i inne koszty obce,
3. "podatki i opłaty" zawierają podatek VAT naliczany w koszty oraz opłaty skarbowe,
4. "wynagrodzenia"
  - 4a. osobowe - w dniu 31 grudnia 2017r. instytucja zatrudniała 12 pracowników etatowych - co w przeliczeniu na etaty daje 11,25 etatów,
  - 4b. z tyt. świadczenia usług umowy na dorywcze prace różne,
  - 4c. honoraria artystów i osób z nimi współpracujących, osób na umowy zlecenia dorywczo zatrudnianych w czasie spektakli (szatniarki i bileterzy),
5. "świadczenia na rzecz pracowników" obejmują głównie składki na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych i Fundusz Pracy, odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych, świadczenia zdrowotne BHP oraz koszty szkolenia pracowników,
6. "amortyzacja" zawiera amortyzację majątku trwałego, który jest amortyzowany metodą liniową,
7. "pozostałe koszty" mieszczą tantiemy autorskie, ubezpieczenia majątkowe i oc oraz koszty delegacji.

Instytucja nie prowadzi sprzedaży materiałów i towarów. Ponieważ zakupy materiałów czynione są tylko na cele bieżące przyjęto zasadę, że w momencie zakupu są one księgowane bezpośrednio w koszty.

**Pozostałe koszty operacyjne** - roczna korekta podatku VAT – 1138,00 zł,  
inne drobne koszty operacyjne - 275,15 zł.

**Pozostałe koszty finansowe**- odsetki karne 0,98 zł

**Przychody finansowe** - uzyskane odsetki bankowe - 1307,17 zł

**Pozostałe przychody operacyjne**

"Pozostałe przychody operacyjne" darowizny, przychody z tytułu odpisu amortyzacyjnego majątku trwałego z dotacji inwestycyjnej w kwocie 2 284,47zł, naliczone odsetki karne od niezapłaconej należności w wysokości 554,80zł, oraz inne drobne przychody.

Otrzymana dotacja podmiotowa Miasta na bieżącą działalność w 2017r. wyniosła 585 000,00 zł.

Otrzymana dotacja celowa w wysokości 19 680,00 zł w całości zastała zrealizowana na zadanie „Wykonanie dokumentacji konserwatorskiej elementów wystroju budynku Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie”

**Z dotacji podmiotowej miasta sfinansowane zostały następujące koszty:**

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Wynagrodzenia osobowe           | 341 651,00 |
| pochodne od wynagrodzeń         | 58 000,00  |
| odpisy na ZFŚS                  | 8 302,00   |
| Zakupy materiałów i wyposażenia | 28 476,00  |
| Usługi                          | 28 000,00  |
| Opłaty za media                 | 61 200,00  |
| Remonty                         | 56 022,00  |
| Inne ( podatki i ubezpieczenia) | 3 349,00   |
| Podróże służbowe                | -          |
| Razem                           | 585 000,00 |

Sprzedaż majątku trwałego nie wystąpiła.

**Zyski i straty nadzwyczajne** - nie wystąpiły.

**Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego**

Teatr jako instytucja upowszechniania kultury nie płaci podatku dochodowego od osób prawnych gdyż cały dochód przeznaczą na dofinansowanie podstawowej działalności statutowej (kulturalnej).

**Zysk / strata netto**

Rok bilansowy zamknął się wynikiem ujemnym w kwocie **56 103,89 zł.**

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Irena Piłta*

sporządził: .....  
(Główna Księgowa)

DYREKTOR TEATRU

*mgr Anna Rybicka*  
(Dyrektor)



Bilans

Sprawozdanie na dzień 2017-12-31

| Pozycja  | Wartość na dzień<br>01/01/2017 | Wartość na dzień<br>31/12/2017 |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>AKTYWA</b>  |                                |                                |
| <b>A. Aktywa trwale</b>  | <b>717 276,10</b>              | <b>739 690,88</b>              |
| I. Wartości niematerialne i prawne   | 448 446,78                     | 440 017,73                     |
| 1. Koszty zakończonych prac rozwojowych  | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Wartość firmy   | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Inne wartości niematerialne i prawne  | 0,00                           | 0,00                           |
| 4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne                                     | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Rzeczowe aktywa trwale   | 448 446,78                     | 440 017,73                     |
| 1. Środki trwale   | 448 446,78                     | 440 017,73                     |
| a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)                             | 0,00                           | 0,00                           |
| b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej                           | 318 523,80                     | 270 056,04                     |
| c) urządzenia techniczne i maszyny   | 121 427,05                     | 141 486,96                     |
| d) środki transportu   | 0,00                           | 0,00                           |
| e) inne środki trwale  | 8 495,93                       | 28 474,73                      |
| 2. Środki trwale w budowie   | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Zaliczki na środki trwale w budowie   | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Należności długoterminowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| 1. Od jednostek powiązanych  | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale  | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Od pozostałych jednostek  | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Inwestycje długoterminowe  | 0,00                           | 0,00                           |
| 1. Nieruchomości   | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Wartości niematerialne i prawne   | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Długoterminowe aktywa finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| a) w jednostkach powiązanych   | 0,00                           | 0,00                           |
| - udziały lub akcje  | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne papiery wartościowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| - udzielone pożyczki   | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne długoterminowe aktywa finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| b) w pozostałych jednostkach, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale | 0,00                           | 0,00                           |
| - udziały lub akcje  | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne papiery wartościowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| - udzielone pożyczki   | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne długoterminowe aktywa finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| c) w pozostałych jednostkach   | 0,00                           | 0,00                           |
| - udziały lub akcje  | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne papiery wartościowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| - udzielone pożyczki   | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne długoterminowe aktywa finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| 4. Inne inwestycje długoterminowe  | 0,00                           | 0,00                           |
| V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe                                       | 0,00                           | 0,00                           |
| 1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego                                 | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Inne rozliczenia międzyokresowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| <b>B. Aktywa obrotowe</b>  | <b>268 829,32</b>              | <b>299 673,15</b>              |
| I. Zapasy  | 0,00                           | 0,00                           |
| 1. Materiały   | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Półprodukty i produkty w toku   | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Produkty gotowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| 4. Towary  | 0,00                           | 0,00                           |
| 5. Zaliczki na dostawy i usługi  | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Należności krótkoterminowe   | 90 954,26                      | 100 031,04                     |
| 1. Należności od jednostek powiązanych   | 0,00                           | 0,00                           |
| a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:                                      | 0,00                           | 0,00                           |
| - do 12 miesięcy   | 0,00                           | 0,00                           |
| - powyżej 12 miesięcy  | 0,00                           | 0,00                           |
| b) inne  | 0,00                           | 0,00                           |



## Sprawozdanie na dzień 2017-12-31

| Pozycja   | Wartość na dzień<br>01/01/2017 | Wartość na dzień<br>31/12/2017 |
|---|--------------------------------|--------------------------------|
| 2. Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale                    | 0,00                           | 0,00                           |
| a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:   | 0,00                           | 0,00                           |
| - do 12 miesięcy  | 0,00                           | 0,00                           |
| - powyżej 12 miesięcy   | 0,00                           | 0,00                           |
| b) inne   | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Należności od pozostałych jednostek  | 90 954,26                      | 100 031,04                     |
| a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:   | 28 332,00                      | 35 850,07                      |
| - do 12 miesięcy  | 28 332,00                      | 35 850,07                      |
| - powyżej 12 miesięcy   | 0,00                           | 0,00                           |
| b) z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów publicznoprawnych | 22 906,26                      | 11 738,97                      |
| c) inne   | 39 716,00                      | 52 442,00                      |
| d) dochodzone na drodze sądowej   | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Inwestycje krótkoterminowe   | 167 375,06                     | 199 642,11                     |
| 1. Krótkoterminowe aktywa finansowe   | 167 375,06                     | 199 642,11                     |
| a) w jednostkach powiązanych  | 0,00                           | 0,00                           |
| - udziały lub akcje   | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne papiery wartościowe  | 0,00                           | 0,00                           |
| - udzielone pożyczki  | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne krótkoterminowe aktywa finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| b) w pozostałych jednostkach  | 0,00                           | 0,00                           |
| - udziały lub akcje   | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne papiery wartościowe  | 0,00                           | 0,00                           |
| - udzielone pożyczki  | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne krótkoterminowe aktywa finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne   | 167 375,06                     | 199 642,11                     |
| - środki pieniężne w kasie i na rachunkach  | 167 375,06                     | 199 642,11                     |
| - inne środki pieniężne   | 0,00                           | 0,00                           |
| - inne aktywa pieniężne   | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Inne inwestycje krótkoterminowe  | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe  | 10 500,00                      | 0,00                           |
| C. Należne wpłaty na kapitał (fundusz) podstawowy   | 0,00                           | 0,00                           |
| D. Udziały (akcje) własne   | 0,00                           | 0,00                           |
| <b>Aktywa razem</b>   | <b>717 276,10</b>              | <b>739 690,88</b>              |
| <b>PASYWA</b>   | <b>717 276,10</b>              | <b>739 690,88</b>              |
| A. Kapitał (fundusz) własny   | 523 877,72                     | 467 773,83                     |
| I. Kapitał (fundusz) podstawowy   | 532 757,15                     | 523 877,72                     |
| II. Kapitał (fundusz) zapasowy, w tym:  | 0,00                           | 0,00                           |
| - nadwyżka wartości sprzedaży (wartości emisyjnej) nad wartością nominalną udziałów (akcji)                     | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, w tym:  | 0,00                           | 0,00                           |
| - z tytułu aktualizacji wartości godziwej   | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, w tym:   | 0,00                           | 0,00                           |
| - tworzone zgodnie z umową (statutem) spółki  | 0,00                           | 0,00                           |
| - na udziały (akcje) własne   | 0,00                           | 0,00                           |
| V. Zysk (strata) z lat ubiegłych  | 0,00                           | 0,00                           |
| VI. Zysk (strata) netto   | -8 879,43                      | -56 103,89                     |
| VII. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)   | 0,00                           | 0,00                           |
| <b>B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>  | <b>193 398,38</b>              | <b>271 917,05</b>              |
| I. Rezerwy na zobowiązania  | 0,00                           | 0,00                           |
| 1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego   | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne  | 0,00                           | 0,00                           |
| - długoterminowa  | 0,00                           | 0,00                           |
| - krótkoterminowa   | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Pozostałe rezerwy  | 0,00                           | 0,00                           |
| - długoterminowe  | 0,00                           | 0,00                           |
| - krótkoterminowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Zobowiązania długoterminowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| 1. Wobec jednostek powiązanych  | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale                            | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Wobec pozostałych jednostek  | 0,00                           | 0,00                           |
| a) kredyty i pożyczki   | 0,00                           | 0,00                           |
| b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych  | 0,00                           | 0,00                           |
| c) inne zobowiązania finansowe  | 0,00                           | 0,00                           |

## Sprawozdanie na dzień 2017-12-31

| Pozycja  | Wartość na dzień<br>01/01/2017 | Wartość na dzień<br>31/12/2017 |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| d) zobowiązania wekslowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| e) inne  | 0,00                           | 0,00                           |
| <b>III. Zobowiązania krótkoterminowe</b>   | <b>109 872,13</b>              | <b>191 187,21</b>              |
| 1. Zobowiązania wobec jednostek powiązanych  | 12 957,28                      | 11 406,98                      |
| a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:  | 12 957,28                      | 11 406,98                      |
| - do 12 miesięcy   | 12 957,28                      | 11 406,98                      |
| - powyżej 12 miesięcy  | 0,00                           | 0,00                           |
| b) inne  | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale      | 0,00                           | 0,00                           |
| a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:  | 0,00                           | 0,00                           |
| - do 12 miesięcy   | 0,00                           | 0,00                           |
| - powyżej 12 miesięcy  | 0,00                           | 0,00                           |
| b) inne  | 0,00                           | 0,00                           |
| 3. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek  | 21 111,00                      | 101 703,23                     |
| a) kredyty i pożyczki  | 0,00                           | 0,00                           |
| b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych   | 0,00                           | 0,00                           |
| c) inne zobowiązania finansowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:  | 21 111,00                      | 92 154,23                      |
| - do 12 miesięcy   | 21 111,00                      | 92 154,23                      |
| - powyżej 12 miesięcy  | 0,00                           | 0,00                           |
| e) zaliczki otrzymane na dostawy i usługi  | 0,00                           | 0,00                           |
| f) zobowiązania wekslowe   | 0,00                           | 0,00                           |
| g) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów publicznoprawnych | 0,00                           | 9 549,00                       |
| h) z tytułu wynagrodzeń  | 0,00                           | 0,00                           |
| i) inne  | 0,00                           | 0,00                           |
| 4. Fundusze specjalne  | 75 803,85                      | 78 077,00                      |
| <b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>  | <b>83 526,25</b>               | <b>80 729,84</b>               |
| 1. Ujemna wartość firmy  | 0,00                           | 0,00                           |
| 2. Inne rozliczenia międzyokresowe   | 83 526,25                      | 80 729,84                      |
| - długoterminowe   | 63 389,32                      | 61 104,84                      |
| - krótkoterminowe  | 20 136,94                      | 19 625,00                      |
| <b>Pasywa razem</b>  | <b>717 276,10</b>              | <b>739 690,88</b>              |

A. Objasnienie: Wskazane w bilansie wartości aktywów trwałych są pomniejszone o umorzenia i odpisy aktualizujące.

3. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji majątkowej i finansowej:

|   |              |
|---|--------------|
| 1. wartość początkowa środków trwałych                    | 3 059 949,72 |
| 2. wartość początkowa wartości niematerialnych i prawnych | 4 201,42     |
| 3. Umorzenie środków trwałych                             | 2 882 864,32 |
| 4. umorzenie wartości niematerialnych prawnych            | 4 201,42     |
| 5. Odpisy aktualizujące należności-                       | brak         |

Cieszyn, dnia 28.02.2018r.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Irena Pinta*

.....  
Imię i nazwisko i telefon osoby sporządzającej sprawozdanie)

DYREKTOR TEATRU

*mgr A. Lyzbicki*

.....  
(Pieczęć i podpis osoby działającej w imieniu sprawozdawcy)



RZS porównawczy

Sprawozdanie za okres 2017-01-01 - 2017-12-31

| Pozycja  | Wartość na dzień<br>01/01/2017 | Wartość na dzień<br>31/12/2017 |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:                                  | <b>1 783 712,42</b>            | <b>1 826 998,06</b>            |
| - od jednostek powiązanych   | 0,00                           | 0,00                           |
| I. Przychody netto ze sprzedaży produktów  | 1 178 712,42                   | 1 241 998,06                   |
| II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna) | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki                              | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Dotacja podmiotowa   | 605 000,00                     | 585 000,00                     |
| B. Koszty działalności operacyjnej   | <b>1 799 352,47</b>            | <b>1 905 520,87</b>            |
| I. Amortyzacja   | 72 084,51                      | 77 386,65                      |
| II. Zużycie materiałów i energii   | 168 124,34                     | 146 396,53                     |
| III. Usługi obce   | 828 825,95                     | 956 315,48                     |
| IV. Podatki i opłaty, w tym:   | 28 839,30                      | 29 572,09                      |
| - podatek akcyzowy   | 0,00                           | 0,00                           |
| V. Wynagrodzenia   | 560 714,39                     | 558 626,98                     |
| VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia, w tym:                                     | 108 646,45                     | 112 183,18                     |
| - emerytalne   | 0,00                           | 0,00                           |
| VII. Pozostałe koszty rodzajowe  | 32 117,53                      | 25 039,96                      |
| VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów   | 0,00                           | 0,00                           |
| C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A-B)  | <b>-15 640,05</b>              | <b>-78 522,81</b>              |
| D. Pozostałe przychody operacyjne  | 5 005,00                       | 22 525,88                      |
| I. Zysk z tytułu rozchodu nie finansowych aktywów trwałych                                 | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Dotacje celowe   | 0,00                           | 19 680,00                      |
| III. Aktualizacja wartości aktywów nie finansowych   | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Inne przychody operacyjne  | 5 005,00                       | 2 845,88                       |
| E. Pozostałe koszty operacyjne   | 9,29                           | 1 413,15                       |
| I. Strata z tytułu rozchodu nie finansowych aktywów trwałych                               | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Aktualizacja wartości aktywów nie finansowych  | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Inne koszty operacyjne  | 9,29                           | 1 413,15                       |
| F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)  | <b>-10 644,34</b>              | <b>-57 410,08</b>              |
| G. Przychody finansowe   | 1 764,91                       | 1 307,17                       |
| I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:   | 0,00                           | 0,00                           |
| a) od jednostek powiązanych, w tym:  | 0,00                           | 0,00                           |
| - w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale                                     | 0,00                           | 0,00                           |
| b) od jednostek pozostałych, w tym:  | 0,00                           | 0,00                           |
| - w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale                                     | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Odsetki, w tym:  | 1 764,91                       | 1 307,17                       |
| - od jednostek powiązanych   | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:                                    | 0,00                           | 0,00                           |
| - w jednostkach powiązanych  | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Aktualizacja wartości aktywów finansowych  | 0,00                           | 0,00                           |
| V. Inne  | 0,00                           | 0,00                           |
| H. Koszty finansowe  | 0,00                           | 0,98                           |
| I. Odsetki, w tym:   | 0,00                           | 0,98                           |
| - dla jednostek powiązanych  | 0,00                           | 0,00                           |
| II. Strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:                                   | 0,00                           | 0,00                           |
| - w jednostkach powiązanych  | 0,00                           | 0,00                           |
| III. Aktualizacja wartości aktywów finansowych   | 0,00                           | 0,00                           |
| IV. Inne   | 0,00                           | 0,00                           |
| I. Zysk (strata) brutto (F+G-H)  | <b>-8 879,43</b>               | <b>-56 103,89</b>              |
| J. Podatek dochodowy   | 0,00                           | 0,00                           |
| K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)                           | 0,00                           | 0,00                           |



## Sprawozdanie za okres 2017-01-01 - 2017-12-31

| Pozycja                        | Wartość na dzień<br>01/01/2017 | Wartość na dzień<br>31/12/2017 |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| L. Zysk (strata) netto (I-J-K) | -8 879,43                      | -56 103,89                     |

GŁÓWNY KSIĘGOWY

  
Irena Pinta

DYREKTOR TEATRU

  
mgr A. Lyzbicki

# TEATR

im. Adama Mickiewicza w Cieszynie

43-400 Cieszyn Plac Teatralny 1

tel. / fax(0-33) 8577590; 8581652

NIP 548-10-03-433

Konto: ING BSA. O/Cieszyn 77 1050 1083 1000 0022 7163 1802



Cieszyn , dnia 11.01.2018r.

## SPRAWOZDANIE

z działalności Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie

w okresie od 01.01.2017r. do 31.12.2017 r.

Uchwałą nr XLIII/267/92 Rady Miejskiej w Cieszynie z dnia 30.12.1992 r. została utworzona z dniem 01.01.1993 r. komunalna jednostka kultury o nazwie **Teatr im. Adama Mickiewicza z siedzibą w Cieszynie** , działającą na podstawie ustawy z dnia 25.10.1991 r. - o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej.

Teatr prowadzi wielostronną, impresaryjną działalność kulturalną poprzez zapraszanie i organizowanie występów : teatrów dramatycznych, teatrów muzycznych, zespołów operowych, zespołów operetkowych, zespołów baletowych, zespołów folklorystycznych, recitali autorskich, zespołów estradowych, koncertów muzycznych, zespołów kabaretowych.

W budynku Teatru organizowane są również : prezentacje osiągnięć zespołów amatorskich ( chóry, dziecięce zespoły folklorystyczne, popisy dzieci cieszyńskich przedszkoli, amatorskie zespoły teatralne ), sympozja oraz spotkania młodzieży, uroczystości jubileuszowe, popisy uczniów szkół regionu cieszyńskiego, pokazy charakteryzacji teatralnej i filmowej .

Imprezy , które na stałe weszły do kalendarza imprez artystycznych :

- **Koncert Noworoczny,**
- **Jaselka Tradycyjne**
- **Koncert Karnawałowy**
- **Dni Teatru ,**
- **Misterium Męki pańskiej**
- **Szkolna ławka artystyczna,**
- **Festiwal „Kino na Granicy”,**
- **Popisy uczniów Szkoły Muzycznej ,**
- **Noc Muzeów**
- **Festiwal „Viva il canto”**
- **Festiwal Teatralny „Bez Granic”**
- **Gość oczekiwany**

Dyrektor teatru zainicjował i prowadzi cykl spotkań " **BLIŻEJ TEATRU** " zapoznając przedszkolaków , uczniów szkół podstawowych i średnich oraz studentów za specyfiką pracy instytucji artystycznej ( organizowanie pracy , techniki teatralne , historia i architektura budynku itp.)

W Teatrze im. A. Mickiewicza w okresie od **01.01.2017r. do 31.12.2017 r.** odbyło się **149** imprez, które obejrzało **76 890** widzów, to średnio **516** osób na jednej imprezie, co daje 86% wskaźnik frekwencji.

Poniżej wykaz niektórych wybranych imprez:

- W miesiącu styczniu między innymi jubileusz 60-lecia Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie, Koncert Noworoczny z udziałem Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Zabrzeńskiej, 14 spektakli „Jasełek Tradycyjnych” w wykonaniu Zespołu Teatralnego przy Parafii św. Elżbiety w Cieszynie, Koncert kolęd Stanisławy Celińskiej z zespołem muzycznym Macieja Muraszko.

- W miesiącu lutym – Seminarium z zakresu ochrony przeciwpożarowej, Charytatywny koncert na rzecz Cieszyńskiego hospicjum w wykonaniu uczniów LO im. M. Kopernika w Cieszynie, wspólna sesja Rady Miasta i Rady Powiatu z okazji obchodów 500-lecia Reformacji, spektakl teatralny dla młodzieży „Mały Książę”, dwa spektakle „Być jak Elizabeth Taylor”, dwa koncerty „Karnawał z folklorem” w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej, koncert karnawałowy z udziałem Marcina Wyrostka „Music & Dance Show”.

- W miesiącu marcu XXI edycja Dni Teatru z udziałem Teatru STU z Krakowa w ramach której można było obejrzeć „Rewizora”, Kolacja z Gustawem Klimtem”, „Kogut w rosole”, koncert „Kobieta niejedno ma imię” w wykonaniu Orkiestry Kameralnej i solistów pod dyrekcją Jaen- Claudea Hauptmanna, oferta specjalna dla dzieci bajka muzyczna „Skarby złotej kaczki” w wykonaniu artystów Teatru Bohema z Bielska – Białej, koncert zespołu „Stare dobre małżeństwo”, koncert „Operetki czar” w wykonaniu artystów Teatru Narodowego Operetki Kijowskiej.

- W miesiącu kwietniu - osiem spektakli „Misterium Męki Pańskiej” Zespołu Teatralnego przy Parafii Św. Elżbiety w Cieszynie, Ogólnopolski finał ligi młodych kreatorów, Seminarium z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym „Bezpiecznie chce się żyć”, charytatywny koncert wiosenny w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół im. W. Szubińskiego w Cieszynie, II spektakle „Jak się kochają w niższych sferach” w wykonaniu aktorów Teatru „Kamienica” z Warszawy, koncert uczniów PSM I i II stopnia w Cieszynie, oferta specjalna dla młodzieży „W krainie Narni”.

- W miesiącu maju „Kino na granicy”, cztery spektakle musicalu „Trafiłeś do złej dzielnicy” – szkoła tańca PeDeBe – Fundacja STER, Kabaret Smile w nowym programie „To ci tłumaczę”, przegląd twórczości artystycznej szkół podstawowych i Gimnazjów- „Szkolna ławka artystyczna”, recital Beaty Rybotyckiej, 25-lecie Dziecięcego zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej „Dziecięce spotkania z folklorem”, koncert charytatywny na rzecz Śląskiego Hospicjum dla dzieci „Świetlikowo”, gala wręczenia nagród dla wykładowców UŚ w Cieszynie – „OskaUsie”, Noc Muzeów.



- W miesiącu czerwcu X Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą- koncert, pięć koncertów musicalowych "SKARB" – Akademia Esprit z Ustronia, obchody 500 lecia Reformacji, spektakl teatralny „Wszystko o mężczyznach” – Teatr Kamienica z Warszawy.

- W miesiącu lipcu Debata „Współpraca w grupie Wyszehradzkiej.Podsumowanie polskiej prezydencji”.

- W miesiącu sierpniu spektakl w ramach XXVII Letniej Szkoły Języka, Literatury i Kultury Polskiej, galowy koncert inauguracyjny XXX Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego oraz koncert jubileuszowy - widowisko muzyczno- taneczne.

- w miesiącu wrześniu jubileuszowy koncert „Cztery pory roku, cztery strony świata” w wykonaniu Orkiestry Kameralnej i Solistów pod dyrekcją J.Ci. Hauptmanna, kabaret „Ani Mru Mru” – „Ostatnie takie Trio” , spektakl muzyczny „Rozdroże czyli grzeszna przyzwoitość”, Inauguracja roku akademickiego „Cieszyński Uniwersytet Trzeciego Wieku”, dwa koncerty w ramach XXVI Festiwalu Muzyki Wokalnej „VIVA IL CANTO”.

W miesiącu październiku XXVII Festiwal Teatry „Bez Granic” w ramach którego odbył się koncert „Historie Agnieszki Osieckiej”, spektakl „Do dna” w wykonaniu PEST z Krakowa, spektakl „Opowieści z niepamięci” – Teatr Animacji z Poznania , spektakl „Solo Lamentoso” Bratysława, spektakl „Nie mów nikomu” Scena Robocza – Centrum Rezydencji Teatralnej z Poznania , oraz koncert finałowy Jaromira Nohavicy.

Koncert charytatywny Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Być Razem”- recital Edyty Geppert, Oferta specjalna dla młodzieży - dwa spektakle „Pan Tadeusz” inauguracja roku akademickiego Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej, Koncert polskiej muzyki rozrywkowej z udziałem Waldemara Malickiego , dwa spektakle komediowe „Pozory mylą”, oferta specjalna dla dzieci – „Przygody Pipi” – bajka muzyczna Teatru Muzycznego Wit –Wit z Gliwic - dwa spektakle. W związku z obchodami 500-lecia Reformacji - spektakl „Czy sole muszą zwierzczyć”.

W miesiącu listopadzie spektakl „Scenariusz dla trzech aktorów”. Spektakl teatralny dla dzieci „Alicja w Krainie czarów” Teatr Bohema z Bielska Białej, koncert uczniów PSM I Iii stopnia w Cieszynie, uroczysta Sesja Rad Samorządów Ziemi Cieszyńskiej połączona z wręczaniem Laurów Złotej oraz Srebrnych Cieszynianek , pięć spektakli „Gościa Oczekiwanego” w wykonaniu Zespołu Teatralnego przy Parafii Św. Elżbiety w Cieszynie, Balet’ Jezioro Labędzie „ w wykonaniu Baletu Królewskiego ze Lwowa, koncert „Opowiem ci o mnie” Paweł Domagała, spektakl teatralny dla młodzieży „Pan Tadeusz”.

W miesiącu grudniu koncert charytatywny „Z serca dla serc” w wykonaniu uczniów I LO im. A. Osuchowskiego w Cieszynie, Cieszyńskie Wieczory kabaretowe – HECA 2017, Międzynarodowa Konferencja z okazji 10 rocznicy wstąpienia Republiki Czeskiej i Polski do układu z Schengen, dwa spektakle teatralne „Pikantni”, koncert „Aktywuj dobro” z udziałem Zespołu „Another Pink Floyd”, dwa spektakle dla młodzieży „Zemsta” Teatru Bohema z Bielska -Białej, przedstawienie dla dzieci „Pinokio”, spektakl dla młodzieży „Ten Obcy” w wykonaniu artystów Beskidzkiej Agencji Artystycznej z Bielska –Białej,

cztery przedstawienia Musicalu „KOSMOS” - Szkoła Tańca PeDeBe, kabaret - Piotr Bałtroczyk, dwa spektakle bajki muzycznej dla dzieci „Królowa Śniegu” w wykonaniu artystów Teatru Muzycznego „Wit- Wit” z Gliwic, spektakl w ramach „Rodzinnych spotkań Świątecznych”

Oraz dwa koncerty kolęd „Dzieci śpiewają kolędy”. Na zakończenie roku w wieczór sylwestrowy - Koncert Sylwestrowy –Wielka Gala Operetkowa w wykonaniu Artystów Teatru Narodowego Operetki Kijowskiej.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

  
Irena Flinta

DYREKTOR TEATRU

  
mgr A. Łyżbicki